

PROPOSTA DE MARCATGE GRAMATICAL DE CORPUS EN CATALÀ

1. INTRODUCCIÓ	3
2. CODIS I CATEGORIES	3
2.1. Nomenclatura de les categories majors	3
2.2. Ordre del codis que acompanyen les categories majors	4
3. TRETS RECURRENTS	4
4. TRETS PARTICULARS DE LES CATEGORIES MAJORS	5
4.1. Verbs	6
4.2. Noms	8
4.3. Especificadors	8
4.4. Adjectius / (Verbs) Participis.....	10
4.5. Pronoms	10
4.6. Adjectius	12
4.7. Determinants	13
4.8. Adverbis.....	13
4.9. Locucions.....	14
4.10. Xifra.....	14
4.11. Altres categories	14
5. ETIQUETARI	15
Determinants	15
Identificador.....	16
Conjunció.....	16
Adverbi	16
Especificador	16
Interjecció	23
Adjectiu.....	23
Locució	27
Nom	27
Preposició.....	31
Pronom.....	31
T Data	40
Verb	40
Element no analitzable.....	46

Xifra	46
REFERÈNCIES BIBLIOGRÀFIQUES.....	46

1. INTRODUCCIÓ

Aquesta nova versió de l'etiquetari per al català presenta una variació important respecte de les anteriors per tal com, en postular uns tipus de categories funcionals, es desmarca lleugerament de les directrius assenyalades en el marc del projecte EAGLES. Aquestes categories funcionals són les següents: cardinals, demostratius, quantificadors, indefinits, ordinals, possessius, relatius i interrogatius. La gran majoria d'aquestes categories poden funcionar com a adjectius i pronoms. Tot i amb això, hi ha algunes formes en què no existeix aquesta doble possibilitat: en aquests casos encapçalem les formes en qüestió amb l'etiqueta d'adjectiu (J) o pronom (R) -en lloc de l'etiqueta E-seguida de la l'etiqueta d'alguna de les categories funcionals que acabem d'esmentar.

2. CODIS I CATEGORIES

2.1. Nomenclatura de les categories majors

La majoria de les categories majors que recollim coincideixen amb les proposades al document d'EAGLES (Monachini & Calzolari, 1994), amb la remarcable inclusió de l'etiqueta per a la categoria especificador (**E**) seguida sempre d'alguna de les categories funcionals de què hem parlat. Com a conseqüència d'aquesta descripció, l'etiqueta **J** (adjectiu) queda reservada per als qualificatius (JQ) i alguns quantificadors (JF), indefinits (JN) i possessius (JP). Semblantment, l'etiqueta **R** (pronom) s'aplica als pronoms personals i certes formes demostratives, indefinides, interrogatives, així com al quantificador *res*. Les categories majors previstes són les següents:

A determinant

B identificador

C conjunció

D adverbi

E especificador

H adjectiu/ (verb) participi

I interjecció

J adjectiu

L locució

N nom

P preposició

R pronom

T data

V verb

W element no analitzable

X xifra

2.2. Ordre del codis que acompanyen les categories majors

L'ordre dels codis de les etiquetes té importància per tal com hi ha codificacions que comparteixen la mateixa lletra, referida a alguna de les categories majors que acabem d'apuntar. Si no es respecta l'ordre dels codis establert, hi haurà problemes amb la codificació. Cadascuna d'aquestes categories inclou una sèrie de trets recurrents (presents a la majoria de categories) i trets particulars.

3. TRETOS RECURRENTS

Persona

1 primera persona

2 segona persona

3 tercera persona

6 persona pendent d'especificar

Nombre

S singular

P plural

6 nombre pendent d'especificar

Gènere

M masculí

F femení

6 gènere pendent d'especificar

En una fase posterior del procés de desambiguació, el codi 6 hauria de convertir-se en algun dels altres valors del tret en qüestió.

4. TRETS PARTICULARS DE LES CATEGORIES MAJORS

Un nombre important de les categories majors llistades a 2.1 seleccionen trets recurrents i trets particulars. Abans de detallar les categories que incorporen aquests trets juntament amb l'ordre que segueixen, hem de fer unes consideracions a l'entorn del guionet que s'insereix (quan s'escau) entre les diverses posicions de cada etiqueta.

El guionet delimitador de posicions i continguts

La distribució dels trets particulars i recurrents dins de cada categoria major ha de ser simètrica, de tal manera que hi hagi el mateix nombre de posicions i trets. Ara bé, no totes les etiquetes presenten el mateix nombre de trets (e.g. **REED2FP** vs. **RN66**). Inserim un guionet (-) en aquelles posicions d'una etiqueta que no tenen previst un determinat tret que altres etiquetes de la mateixa categoria major tenen plenes. Així, en els exemples anteriors els trets compartits només són tres:

tipus de pronom

gènere

nombre

Però, en el primer cas, el pronom personal (**RE**) presenta altres trets que no té el pronom indefinit (**RN**). Concretament són els següents:

tipus de pronom personal

cas

persona

Aquestes tres posicions (**REED2FP**) duren un guionet en el cas del pronom indefinit (**RE---**). El guionet afecta cinc categories majors, de les quals a continuació en donem alguns exemples:

A. Categoria «Especificador»:

EP21MP Especificador, possessiu, diversos posseïdors, primera persona, masculí, plural

EN--MS Especificador, indefinit, masculí, singular

B. Categoria «Adjectiu»:

JP11FS Adjectiu, possessiu, un posseïdor, primera persona, femení, singular

JP--FS Adjectiu, quantificador, femení, singular

C. Categoria «Nom»:

N4BFS Nom propi, nom de població, femení, singular

N5-FS Nom comú, femení, singular

C. Categoria «Pronom»:

REED2FP Pronom, personal, feble, datiu, segona persona, femení, plural

RR---66 Pronom, relatiu, gènere pendent, nombre pendent

E. Categoria «Verb»:

VDA6S- Verb, indicatiu, present, persona pendent, singular

VC--SM Verb, participi, masculí, singular

4.1. Verbs

Trets recurrents:

* *persona*

* *gènere* (només a les formes de participi, ocupant la mateixa posició que el tret de persona en distribució complementària)

* *nombre*

Trets particulars:

Formes no personals

C participi

G gerundi

I infinitiu

Mode verbal

7 indicatiu/subjuntiu/ imperatiu

8 indicatiu/imperatiu

9 subjuntiu/imperatiu

D indicatiu

J subjuntiu

R imperatiu

Els codis 7, 8 i 9 indiquen que el mode verbal està pendent d'especificar.

Temps verbal

R present

A imperfet

P perfet

U futur

C condicional

Els verbs que tenen mode verbal duen, a continuació, els trets de persona i nombre. Pel que fa a les formes no personals, tan sols els participis estan caracteritzats amb els trets de persona i nombre, amb l'ordre invertit. Aquesta inversió -vegeu l'exemple (iv)- està condicionada pel tractament informàtic de l'etiqueta. d'aquesta manera, en un verb en forma no personal de participi el tret de nombre ocuparà la mateixa posició que en un verb que presenti mode verbal.

Exemples:

(i) *Demà **caminareu** molts quilòmetres* [VDU2P-]

(ii) ***Plantejar** problemes és la seva especialitat* [VI----]

(iii) *Crec que **has** estudiat poc el tema* [VDR2S-]

(iv) *Qüestions que han estat molt **debatudes*** [VC--PF]

(v) *Si em deixessin, **parlaria** més estona* [VDC6S-] ([VDC1S-] o [VDC3S-])

4.2. Noms

Trets recurrents:

* *gènere*

* *nombre*

Trets particulars:

Tipus de nom

4 nom propi

5 nom comú

Tipus de noms propis

B nom de població

C cognom

G accident geogràfic

N malnom

O nom de comarca

P prenom

R nom registrat

Cal tenir en compte que l'inventari de noms propis podria ser d'una altra naturalesa.

Exemples:

(i) *M'agrada la Coca-Cola* [N4RFS]

(ii) *Les cases verdes* [N5-FP]

(iii) *Temps que no cal perdre* [N5-M6] ([N5-MS] o [N5-MP])

4.3. Especificadors

Reservem aquesta etiqueta per donar compte de certes categories funcionals, que poden ser adjectives o pronominals. La lletra de classe major **E** indica que en una etapa posterior hom haurà de decidir si la unitat en qüestió es tracta d'un pronom o un adjectiu.

Trets recurrents:

* *gènere*

* *nombre*

* *persona* (només per als especificadors possessius)

Trets particular:

Tipus d'especificador

6 cardinal/indefinit

C cardinal

D demostratiu

F quantificador

N indefinit

O ordinal

P possessiu

R relatiu

T interrogatiu

Nombre de posseïdors en els especificadors possessius

1 un posseïdor

2 diversos posseïdors

6 un o diversos posseïdors

Com es pot veure a l'exemple (i), els especificadors possessius presenten dues posicions ocupades per dos números. El primer es refereix al tret particular del nombre de posseïdors i el segon al tret recurrent de persona.

Exemples:

(i) *Teva* [EP12FS]

(ii) *Alguns* [EN--MP]

(iii) *Unes noies* [E6--FP] ([EC--FP] o [EF--FP])

(iv) *Força* [EF--66] ([EF--6P], [EF--6S], [EF--F6], [EF--FP],

[EF--FS], [EF--M6], [EF--MP] o [EF--MS])

4.4. Adjectius / (Verbs) Participis

Molts cops resulta difícil -si no impossible- de decidir si ens trobem davant d'una forma adjectiva o de participi.

Trets recurrents:

* *gènere*

* *nombre*

Exemples:

(i) *Persones considerades* [HFP]

(ii) *Element compost* [HMS]

(iii) *Entrevista suspesa* [HFS]

4.5. Pronoms

Trets recurrents:

* *persona*

* *gènere*

* *nombre*

Aquests trets, malgrat ésser recurrents, no són aplicables a tots els tipus de pronoms. Així, per exemple, un pronom com **hi** (referent a un lloc) no li correspondrà cap d'aquests trets. Pel que fa als pronoms hem de tenir en compte, doncs, que la disponibilitat dels trets recurrents està en funció de la forma pronominal en qüestió.

Trets particulars:

Tipus de pronoms

6 passiu pronominal-impersonal / personal, feble, cas pendent, tercera persona, nombre pendent, gènere pendent

D demostratiu

E personal

F quantificador

N indefinit

P passiu pronominal-impersonal

R relatiu

T interrogatiu

Tipus de pronoms personals

E pronoms personals febles

O pronoms personals forts

Cas en els pronoms febles

6 acusatiu/datiu

7 acusatiu/oblic

8 datiu/oblic

9 acusatiu/nominatiu

B oblic⁽²⁾

C acusatiu

D datiu

N nominatiu⁽³⁾

El pronom **R6**

Amb el codi **R6** es pretén donar compte del funcionament de les formes *es*, *s*, *'s*, *se* en tant que passives pronominals-impersonals i pronoms personals febles de tercera persona amb cas (acusatiu o datiu), gènere i nombre pendents d'especificar. La primera possibilitat (passives-impersonals) descriu exemples com els següents: *es renten cotxes*, *s'esdevingué tot de sobte*, *se subhasten quadres*. La segona (pronom personals febles de tercera persona) en recull els següents: *La Maria es pentina*, *va beures la llet*, *se situen en dues direccions*.

Exemples:

(i) **Me** las pagaràs [**REED16S**] ([**REED1FS**] o [**REED1MS**])

(ii) **Tu** ho sabràs fer [**REO-26S**] ([**REO-2MS**] o [**REO-2FS**])

(iii) *En sortiré aviat* [REEB---]

(iv) *Això no els ha agradat* [RD-----]

(v) *No ho diré a ningú* [RN-----]

(vi) *Aquest són els homes de què et parlava* [RR---MP]

4.6. Adjectius

Pel que fa a la categoria adjectius, ja hem apuntat més amunt que considerem adjectius tots els qualificatius i alguns possessius, quantificadors i indefinits.

Trets recurrents:

* *persona* (només aplicable en els adjectius possessius)

* *gènere*

* *nombre*

Trets particulars:

Tipus d'adjectiu

Q qualificatiu

F quantificador

N indefinit

P possessiu

Nombre de posseïdors

1 un posseïdor

2 diversos posseïdors

6 un o diversos posseïdors

Exemples:

(i) *Ton pare acaba d'arribar* [JP11MS]

(ii) *Ahir vaig veure sa mare* [JP63FS] ([JP13FS] o [JP23FS])

(iii) *Alguns homes bons* [JQ--MP]

(iv) *Hi ha massa soroll* [JF--MS]

(v) *Ve cada setmana* [JF--FS]

4.7. Determinants

Tradicionalment s'ha tendit a considerar les formes *un, una, uns, unes* com a unitats determinants. De fet, però, en seqüències com ara «*una noia*», «*uns papers*» o «*unes notes*» és molt difícil de decidir si les formes en qüestió són determinants, indefinits o numerals. En vista al funcionament de l'etiquetari hem decidit, com s'ha pogut veure a l'apartat 4.3 (exemple -iii-), considerar les dites formes sota l'etiqueta d'especificador (E6).

Trets recorrents:

* *gènere*

* *nombre*

Exemples:

(i) (...) *els meus amics* [AMP]

(ii) *En Pere* [AMS]

(iii) *Les mateixes cares* [AFP]

(iv) *N'Aina* [AFS]

4.8. Adverbis

La categoria dels adverbis es marcarà normalment amb l'etiqueta **D4**, sense cap altra especificació. Quan interressi, reservem les etiquetes **D5** i **D6** per identificar, respectivament, els adverbis derivats en *-ment* que estan documentats al diccionari i els que no ho estan.

Tret particular:

Tipus adverbial

5 adverbi derivat documentat

6 adverbi derivat virtual (no documentat)

Exemples:

(i) *Ho faràs després* [D4]

(ii) *Fa les coses acceleradament* [D4] ([D5])

(iii) *Irremeiablement* tornarà a marxar [D4] ([D6])

4.9. Locucions

En la tradició gramatical catalana la noció de locució ha estat i és encara força confusa. La Comissió de Gramàtica de la Secció Filològica de l'Institut d'Estudis Catalans té pendent de tractar aquesta qüestió; esperem, doncs, que la nova gramàtica de l'IEC resolgui aquest punt confús de la nostra llengua. Tenint en compte aquestes consideracions, i a l'espera de la nova gramàtica, hem considerat els tres tipus de locucions següents:

Tret particular:

Tipus de locució

C conjuntiva

D adverbial

P prepositiva

Exemples:

(i) *Ens va trobar per casualitat* [LD]

(ii) *Vindrà amb nosaltres malgrat que no li agradi* [LC]

(iii) *A causa de la pluja van arribar tard* [LP]

4.10. Xifra

Reservem el codi [X] per assenyalar l'entitat xifra. El marcatge d'aquesta unitat serà pertinent quan la forma en qüestió sigui una forma numèrica (e.g. *15*, *23*, *152*). En l'etapa de resolució de la subespecificació l'etiqueta X esdevindrà especificador cardinal [EC] o especificador ordinal [EO].

Exemples:

(i) *Cal consultar l'article 15* [X]

(ii) *Tots 3 elements són molt importants* [X]

(iii) *El nombre de participants arriba a 25* [X]

4.11. Altres categories

Les categories restants (identificador, conjunció, interjecció, preposició, data, i element no analitzable) no presenten trets particulars.

Exemples:

(i) *a* [B]

(ii) *Mare i fill* [C]

(iii) *Oh!* [I]

(iii) *Pa amb mantega* [P]

(iv) *Va succeir el 15 de novembre de 1964* [T]

(v) $y=a+b$ [W]

5. ETIQUETARI

Aquest etiquetari pretén reflectir exhaustivament totes les combinacions possibles amb els exemples corresponents. d'aquesta manera, es despleguen totes les etiquetes en què aparegui algun element pendent d'especificar que generalment, encara que no sempre, està representat pel codi **6**. d'altra banda, cal indicar que les formes llistades sota l'etiqueta **E** (especificador) no apareixen ni sota l'etiqueta **J** (adjectiu) ni **R** (pronom). Quan la llista d'exemples sigui oberta deixem punts suspensius darrere de l'últim ítem; en cas contrari, enumerem la llista completa d'ítems.

Determinants

A6S Determinant, gènere pendent, singular

l, n

AFP Determinant, femení, plural

les

AFS Determinant, femení, singular

la, l, na

AMP Determinant, masculí, plural

els

AMS Determinant, masculí, singular

el, l, en

Identificador

B Identificador

a), j), -, 465), ...

Conjunció

C Conjunció

i, o, ni, que, perquè, però, ...

Adverbi

D4 Adverbi

ara, mai, després, gens, inútilment, progressivament, estúpidament, irremeiablement, ...

D5 Adverbi, derivat documentat

inútilment, progressivament, ...

D6 Adverbi, derivat virtual

estúpidament, irremeiablement, ...

Especificador

E6--FP Especificador, pendent (cardinal/indefinit), femení, plural

unes

E6--FS Especificador, pendent (cardinal/indefinit), femení, singular

una

E6--MP Especificador, pendent (cardinal/indefinit), masculí, plural

uns

E6--MS Especificador, pendent (cardinal/indefinit), masculí, singular

un

EC--66 Especificador, numeral cardinal, gènere pendent, nombre pendent

sis, tres, dotze, quaranta-set, quatre, vint-i-sis, ...

EC--6P Especificador, numeral cardinal, gènere pendent, plural

sis, tres, cent, mil, ...

EC--6S Especificador, numeral cardinal, gènere pendent, singular

sis, tres, cent, mil, ...

EC--F6 Especificador, numeral cardinal, femení, nombre pendent

sis, tres, quatre, dotze, ...

EC--FP Especificador, numeral cardinal, femení, plural

dues, sis, tres, centes, unes, ...

EC--FS Especificador, numeral cardinal, femení, singular

tres, sis, una, ...

EC--M6 Especificador, numeral cardinal, masculí, gènere pendent

sis, tres, quatre, dotze, ...

EC--MP Especificador, numeral cardinal, masculí, plural

sis, tres, uns, ...

EC--MS Especificador, numeral cardinal, masculí, singular

sis, tres, un, ...

ED--FP Especificador, demostratiu, femení, plural

aquestes, aqueixes, aquelles

ED--FS Especificador, demostratiu, femení, singular

aquesta, aqueixa, aquella

ED--MP Especificador, demostratiu, masculí, plural

aquests, aqueixos, aquells

ED--MS Especificador, demostratiu, masculí, singular

aquest, aqueix, aquell

EF--66 Especificador, quantificador, gènere pendent, nombre pendent

gens, força

EF--6P Especificador, quantificador, gènere pendent, plural

bastants, gaires, força, gens

EF--6S Especificador, quantificador, gènere pendent, singular

bastant, gaire, força, gens

EF--F6 Especificador, quantificador, femení, nombre pendent

gens, força

EF--FP Especificador, quantificador, femení, plural

quantas, moltes, tantes, poques, bastants, gaires, força, gens

EF--FS Especificador, quantificador, femení, singular

quanta, tanta, bastant, gaire, força, gens, molta, poca

EF--M6 Especificador, quantificador, masculí, nombre pendent

gens, força

EF--MP Especificador, quantificador, masculí, plural

quants, molts, tants, bastants, gaires, gens, força, pocs

EF--MS Especificador, quantificador, masculí, singular

quant, tant, bastant, poc, molt, gaire, gens, força

EN--6P Especificador, indefinit, gènere pendent, plural

altres, qualssevol, qualssevulla⁽⁴⁾

, tals

EN--6S Especificador, indefinit, gènere pendent, singular

qualsevol, qualsevulla, tal, cap

EN--FP Especificador, indefinit, femení, plural

unes, algunes, totes, mantes, certes, ambdues, totes dues⁽⁵⁾

, diverses, unes quantes, altres, qualssevol, qualssevulla, tals

EN--FS Especificador, indefinit, femení, singular

una, alguna, tota, certa, altra, qualsevol, qualsevulla, tal, manta, cap

EN--MP Especificador, indefinit, masculí, plural

uns, alguns, tots, mants, certs, ambdós, tots dos, diversos, uns

quants, altres, qualssevol, qualssevulla, tals

EN--MS Especificador, indefinit, masculí, singular

un, algun, tot, cert, altre, qualsevol, qualsevulla, tal, mant, cap

EO--FP Especificador, numeral ordinal, femení, plural

primeres, segones, terceres, quartes, cinquenes, desenes, cinquantes, ...

EO--FS Especificador, numeral ordinal, femení, singular

primera, segona, tercera, quarta, cinquena, desena, cinquantes, ...

EO--MP Especificador, numeral ordinal, masculí, plural

primers, segons, tercers, quarts, cinquens, desens, cinquants, ...

EO--MS Especificador, numeral ordinal, masculí, singular

primer, segon, tercer, quart, cinquè, desè, cinquantes, ...

EP63FP Especificador, possessiu, un o diversos posseïdors, tercera persona, femení, plural

seves, seues

EP63FS Especificador, possessiu, un o diversos posseïdors, tercera persona, femení, singular

seva, seua

EP63MP Especificador, possessiu, un o diversos posseïdors, tercera persona, masculí, plural

seus

EP63MS Especificador, possessiu, un o diversos posseïdors, tercera persona, masculí, singular

seu

EP11FP Especificador, possessiu, un posseïdor, primera persona, femení, plural

meves, meues

EP11FS Especificador, possessiu, un posseïdor, primera persona, femení, singular

meva, meua

EP11MP Especificador, possessiu, un posseïdor, primera persona, masculí, plural *meus*

EP11MS Especificador, possessiu, un posseïdor, primera persona, masculí, singular

meu

EP12FP Especificador, possessiu, un posseïdor, segona persona, femení, plural

teves, teues

EP12FS Especificador, possessiu, un posseïdor, segona persona, femení, singular

teva, teua

EP12MP Especificador, possessiu, un posseïdor, segona persona, masculí, plural *teus*

EP12MS Especificador, possessiu, un posseïdor, segona persona, masculí, singular

teu

EP13FP Especificador, possessiu, un posseïdor, tercera persona, femení, plural *seves, seues*

EP13FS Especificador, possessiu, un posseïdor, tercera persona, femení, singular

seva, seua

EP13MP Especificador, possessiu, un posseïdor, tercera persona, masculí, plural

seus

EP13MS Especificador, possessiu, un posseïdor, tercera persona, masculí, singular

seu

EP216P Especificador, possessiu, diversos posseïdors, primera persona, gènere pendent, plural

nostres

EP21FP Especificador, possessiu, diversos posseïdors, primera persona, femení, plural

nostres

EP21FS Especificador, possessiu, diversos posseïdors, primera persona, femení, singular

nostra

EP21MP Especificador, possessiu, diversos posseïdors, primera persona, masculí, plural

nostres

EP21MS Especificador, possessiu, diversos posseïdors, primera persona, masculí, singular

nostre

EP226P Especificador, possessiu, diversos posseïdors, segona persona, gènere pendent, plural

vostres

EP22FP Especificador, possessiu, diversos posseïdors, segona persona, femení, plural

vostres

EP22FS Especificador, possessiu, diversos posseïdors, segona persona, femení, singular

vostra

EP22MP Especificador, possessiu, diversos posseïdors, segona persona, masculí, plural

vostres

EP22MS Especificador, possessiu, diversos posseïdors, segona persona, masculí, singular

vostre

EP23FP Especificador, possessiu, diversos posseïdors, tercera persona, femení, plural

seves, seues

EP23FS Especificador, possessiu, diversos posseïdors, tercera persona, femení, singular

seva, seua

EP23MP Especificador, possessiu, diversos posseïdors, tercera persona, masculí, plural

seus

EP23MS Especificador, possessiu, diversos posseïdors, tercera persona, masculí, singular *seu*

ER--6P⁽⁶⁾

Especificador, relatiu, gènere pendent, plural

quals

ER--6S Especificador, relatiu, gènere pendent, singular

qual

ER--FP Especificador, relatiu, femení, plural

les quals, quals

ER--FS Especificador, relatiu, femení, singular

la qual, qual

ER--MP Especificador, relatiu, masculí, plural

els quals, quals

ER--MS Especificador, relatiu, masculí, singular

el qual, qual

ET--FP Especificador, interrogatiu, femení, plural

quines, quantes

ET--FS Especificador, interrogatiu, femení, singular

quina, quanta

ET--MP Especificador, interrogatiu, masculí, plural

quins, quants

ET--MS Especificador, interrogatiu, masculí, singular

quin, quant

Adjectiu/Participi

HFP Adjectiu / (Verb) Participi, femení, plural

considerades, atacades, compostes, ...

HFS Adjectiu / (Verb) Participi, femení, singular

considerada, atacada, composta, ...

HMP Adjectiu / (Verb) Participi, masculí, plural

considerats, atacats, compostos, ...

HMS Adjectiu / (Verb) Participi, masculí, singular

considerat, atacat, compost, ...

Interjecció

I Interjecció

ah!, carai, oh!, ...

Adjectiu

JF--66 Adjectiu, quantificador, gènere pendent, nombre pendent

que, massa, més, menys, prou

JF--6P Adjectiu, quantificador, gènere pendent, plural

que, massa, més, menys, prou

JF--6S Adjectiu, quantificador, gènere pendent, singular

que, massa, més, menys, prou

JF--F6 Adjectiu, quantificador, femení, nombre pendent

que, massa, més, menys, prou

JF--FP Adjectiu, quantificador, femení, plural

que, massa, més, menys, mitges, prou

JF--FS Adjectiu, quantificador, femení, singular

que, massa, més, menys, mitja, prou

JF--M6 Adjectiu, quantificador, masculí, nombre pendent

que, massa, més, menys, prou

JF--MP Adjectiu, quantificador, masculí, plural

que, massa, més, menys, mitjos, prou

JF--MS Adjectiu, quantificador, masculí, singular

que, massa, més, menys, mig, prou

JN--6S Adjectiu, indefinit, gènere pendent, singular

cada

JN--6P Adjectiu, indefinit, gènere pendent, plural

diferents, sengles

JN--FP Adjectiu, indefinit, femení, plural

mateixes, sengles

JN--FS Adjectiu, indefinit, femení, singular

cada, mateixa

JN--MP Adjectiu, indefinit, masculí, plural

mateixos, sengles

JN--MS Adjectiu, indefinit, masculí, singular

cada, mateix

JP63FP Adjectiu, possessiu, un o diversos posseïdors, tercera persona, femení, plural

ses

JP63FS Adjectiu, possessiu, un o diversos posseïdors, tercera persona, femení, singular

sa

JP63MP Adjectiu, possessiu, un o diversos posseïdors, tercera persona, masculí, plural

sos

JP63MS Adjectiu, possessiu, un o diversos posseïdors, tercera persona, masculí, singular

son

JP11FP Adjectiu, possessiu, un posseïdor, primera persona femení, plural

mes

JP11FS Adjectiu, possessiu, un posseïdor, primera persona, femení, singular

ma

JP11MP Adjectiu, possessiu, un posseïdor, primera persona, masculí, plural

mos

JP11MS Adjectiu, possessiu, un posseïdor, primera persona, masculí, singular

mon

JP12FP Adjectiu, possessiu, un posseïdor, segona persona, femení, plural

tes

JP12FS Adjectiu, possessiu, un posseïdor, segona persona, femení, singular

ta

JP12MP Adjectiu, possessiu, un posseïdor, segona persona, masculí, plural

tos

JP12MS Adjectiu, possessiu, un posseïdor, segona persona, masculí, singular

ton

JP13FP Adjectiu, possessiu, un posseïdor, tercera persona, femení, plural

ses

JP13FS Adjectiu, possessiu, un posseïdor, tercera persona, femení, singular

sa

JP13MP Adjectiu, possessiu, un posseïdor, tercera persona, masculí, plural

sos

JP13MS Adjectiu, possessiu, un posseïdor, tercera persona, masculí, singular

son

JP236P Adjectiu, possessiu, diversos posseïdors, tercera persona, gènere pendent, plural

llurs

JP236S Adjectiu, possessiu, diversos posseïdors, tercera persona, gènere pendent, singular

llur

JP23FP Adjectiu, possessiu, diversos posseïdors, tercera persona, femení, plural

llurs, ses

JP23FS Adjectiu, possessiu, diversos posseïdors, tercera persona, femení, singular

llur, sa

JP23MP Adjectiu, possessiu, diversos posseïdors, tercera persona, masculí, plural

llurs, sos

JP23MS Adjectiu, possessiu, diversos posseïdors, tercera persona, masculí, singular

llur, son

JQ--66 Adjectiu, qualificatiu, gènere pendent, nombre pendent

antirobatori, antirovell ...

JQ--6P Adjectiu, qualificatiu, gènere pendent, plural

amples, cabdals, suïcides, ...

JQ--6S Adjectiu, qualificatiu, gènere pendent, singular

simple, cabdal, suïcida, ...

JQ--F6 Adjectiu, qualificatiu, femení, nombre pendent

antirobatori, antirovell...

JQ--FP Adjectiu, qualificatiu, femení, plural

boniques, ràpides, valentes, ...

JQ--FS Adjectiu, qualificatiu, femení, singular

bonica, ràpida, valenta, ...

JQ--M6 Adjectiu, qualificatiu, masculí, nombre pendent

antirobatori, antirovell, ...

JQ--MP Adjectiu, qualificatiu, masculí, plural

bonics, ràpids, valents, ...

JQ--MS Adjectiu, qualificatiu, masculí, singular

bonic, ràpid, valent, ...

Locució

LC⁽⁷⁾ Locució

Locució, conjuntiva

a desgrat que, així que, en acabat que, fins que, malgrat que, ...

LD Locució, adverbial

a la quinta punyeta, per casualitat, a estones, amb prou feines, ...

LP Locució, prepositiva

a les envistes de, a causa de, acabat de, d'acord amb, no contractant, ...

Nom

N4666 Nom, propi, tipus pendent, gènere pendent, nombre pendent

...

N4B66 Nom, propi, nom de població, gènere pendent, nombre pendent

...

N4BFP Nom, propi, nom de població, femení, plural

...

N4BFS Nom, propi, nom de població, femení, singular

...

N4BMP Nom, propi, nom de població, masculí, plural

...

N4BMS Nom, propi, nom de població, masculí, singular

...

N4C66 Nom, propi, cognom, gènere pendent, nombre pendent

...

N4CFP Nom, propi, cognom, femení, plural

...

N4CFS Nom, propi, cognom, femení, singular

...

N4CMP Nom, propi, cognom, masculí, plural

...

N4CMS Nom, propi, cognom, masculí, singular

...

N4G66 Nom, propi, accident geogràfic, gènere pendent, nombre pendent

...

N4GFP Nom, propi, accident geogràfic, femení, plural

...

N4GFS Nom, propi, accident geogràfic, femení, singular

...

N4GMP Nom, propi, accident geogràfic, masculí, plural

...

N4GMS Nom, propi, accident geogràfic, masculí, singular

...

N4N66 Nom, propi, malnom, gènere pendent, nombre pendent

...

N4NFP Nom, propi, malnom, femení, plural

...

N4NFS Nom, propi, malnom, femení, singular

...

N4NMP Nom, propi, malnom, masculí, plural

...

N4NMS Nom, propi, malnom, masculí, singular

...

N4O66 Nom, propi, nom de comarca, gènere pendent, nombre pendent

...

N4OFP Nom, propi, nom de comarca, femení, plural

...

N4OFS Nom, propi, nom de comarca, femení, singular

...

N4OMP Nom, propi, nom de comarca, masculí, plural

...

N4OMS Nom, propi, nom de comarca, masculí, singular

...

N4P66 Nom, propi, prenom, gènere pendent, nombre pendent

...

N4PFP Nom, propi, prenom, femení, plural

...

N4PFS Nom, propi, prenom, femení, singular

...

N4PMP Nom, propi, prenom, masculí, plural

...

N4PMS Nom, propi, prenom, masculí, singular

...

N4R66 Nom, propi, registrat, gènere pendent, nombre pendent

...

N4RFP Nom, propi, registrat, femení, plural

...

N4RFS Nom, propi, registrat, femení, singular

...

N4RMP Nom, propi, registrat, masculí, plural

...

N4RMS Nom, propi, registrat, masculí, singular

...

N5-66 Nom, comú, gènere pendent, nombre pendent

...

N5-6P Nom, comú, gènere pendent, plural

nòmades, sons, llums, ...

N5-6S Nom, comú, gènere pendent, singular

àrab, nòmada, son, llum, ...

N5-F6 Nom, comú, femení, nombre pendent

pols

N5-FP Nom, comú, femení, plural

comes, emperadrius, nòmades, flor, ...

N5-FS Nom, comú, femení, singular

cama, emperadriu, nòmada, flor, ...

N5-M6 Nom, comú, masculí, nombre pendent

llapis

N5-MP Nom, comú, masculí, plural

cels, ambients, llapis, nòmades, nassos, ...

N5-MS Nom, comú, masculí, singular

cel, ambient, llapis, nas, nòmada, ...

Preposició

P Preposició

a, amb, arran, cap, contra, d, dalt, damunt, darrere, davall, davant, de, deçà, defora, dellà, des, devers, devora, dins, dintre, durant, en, entre, envers, excepte, fins, llevat, malgrat, mitjançant, per, pro, prop, salvant, salvat, segons, sens, sense, sobre, sota, sots, tret, ultra, vers, vora

Pronom

R6----- Pronom, passiu pronominal-impersonal / Pronom, personal, feble, cas pendent, tercera persona, gènere pendent

es, s, 's, se

RD----- Pronom, demostratiu (neutre o indeterminat)

açò, això, allò

REE616S Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, primera persona, gènere pendent, singular

me, 'm, m, em

REE616P Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, primera persona, gènere pendent, plural

ens, nos, 'ns

REE61FP Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, primera persona, femení plural

ens, nos, 'ns

REE61FS Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, primera persona, femení singular

me, 'm, m, em

REE61MP Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, primera persona, masculí, plural

ens, nos, 'ns

REE61MS Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, primera persona, masculí, singular

me, 'm, m, em

REE626P Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, segona persona, gènere pendent, singular

vos, us

REE626S Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, segona persona, gènere pendent, singular

et, te, 't, t

REE62FP Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, segona persona, femení, plural

vos, us

REE62FS Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, segona persona, femení, singular

et, te, 't, t

REE62MP Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, segona persona, masculí, plural

vos, us

REE62MS Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, segona persona, masculí, singular

et, te, 't, t

REE6366 Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, tercera persona, gènere pendent, nombre pendent

es, se, 's, s

REE636P Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, tercera persona, gènere pendent, plural

els, los, 'ls, es, se, s, 's

REE636S Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, tercera persona, gènere pendent, singular

es, se, 's, s

REE63F6 Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, tercera persona, femení, nombre pendent

es, se, 's, s

REE63FP Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, tercera persona, femení, plural

els, 'ls, los, es, se, s, 's

REE63FS Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, tercera persona, femení, singular

es, se, 's, s

REE63M6 Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, tercera persona, masculí, nombre pendent

es, se, 's, s

REE63MP Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, tercera persona, masculí, plural

els, los, 'ls, es, s, 's, se

REE63MS Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar, tercera persona, masculí, singular

es, se, 's, s

REE7--- Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar (acusatiu/oblic)

en, 'n, n, ne

REE8--- Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar (datiu/oblic)

hi

REE9--- Pronom, personal, feble, cas pendent d'especificar (acusatiu/nominatiu)

ho⁽⁸⁾

REEB--- Pronom, personal, feble, oblic

en, hi, n, 'n, ne

REEC16P Pronom, personal, feble, acusatiu, primera persona, gènere pendent, plural

ens, nos, 'ns

REEC16S Pronom, personal, feble, acusatiu, primera persona, gènere pendent, singular

em, me, m, 'm

REEC1FP Pronom, personal, feble, acusatiu, primera persona, femení, plural

ens, nos, 'ns

REEC1FS Pronom, personal, feble, acusatiu, primera persona, femení, singular

em, me, m, 'm

REEC1MP Pronom, personal, feble, acusatiu, primera persona, masculí, plural

ens, nos, 'ns

REEC1MS Pronom, personal, feble, acusatiu, primera persona, masculí, singular

em, me, m, 'm

REEC26P Pronom, personal, feble, acusatiu, segona persona, gènere pendent, plural

us, vos

REEC26S Pronom, personal, feble, acusatiu, segona persona, gènere pendent, singular

et, te, 't, t

REEC2FP Pronom, personal, feble, acusatiu, segona persona, femení, plural

us, vos

REEC2FS Pronom, personal, feble, acusatiu, segona persona, femení, singular

et, te, 't, t

REEC2MP Pronom, personal, feble, acusatiu, segona persona, masculí, plural

us, vos

REEC2MS Pronom, personal, feble, acusatiu, segona persona, masculí, singular

et, te, 't, t

REEC366 Pronom, personal, feble, acusatiu, tercera persona, gènere pendent, nombre pendent

se, es, 's, s, en, n, 'n, ne, ho

REEC36P Pronom, personal, feble, acusatiu, tercera persona, gènere pendent, plural

es, se, 's, s, en, n, 'n, ne

REEC36S Pronom, personal, feble, acusatiu, tercera persona, gènere pendent, singular

l, es, se, 's, s, en, n, 'n, ne

REEC3F6 Pronom, personal, feble, acusatiu, tercera persona, femení, nombre pendent

se, es, 's, s, en, n, 'n, ne

REEC3FP Pronom, personal, feble, acusatiu, tercera persona, femení, plural

les, es, se, 's, s, en, n, 'n, ne

REEC3FS Pronom, personal, feble, acusatiu, tercera persona, femení, singular

la, l, es, se, 's, s, en, n, 'n, ne

REEC3M6 Pronom, personal, feble, acusatiu, tercera persona, masculí, nombre pendent

se, es, 's, s, en, n, 'n, ne

REEC3MP Pronom, personal, feble, acusatiu, tercera persona, masculí, plural

els, los, 'ls, es, se, 's, s, en, n, 'n, ne

REEC3MS Pronom, personal, feble, acusatiu, tercera persona, masculí, singular

l, el, lo, 'l, en, n, 'n, ne

REED16P Pronom, personal, feble, datiu, primera persona, gènere pendent, plural

nos, 'ns, ens

REED16S Pronom, personal, feble, datiu, primera persona, gènere pendent, singular

me, 'm, em, m'

REED1FP Pronom, personal, feble, datiu, primera persona, femení, plural

ens, 'ns, nos

REED1FS Pronom, personal, feble, datiu, primera persona, femení, singular

em, 'm, m', me

REED1MP Pronom, personal, feble, datiu, primera persona, masculí, plural

ens, 'ns, nos

REED1MS Pronom, personal, feble, datiu, primera persona, masculí, singular

em, 'm, m', me

REED26P Pronom, personal, feble, datiu, segona persona, gènere pendent, plural

vos, us

REED26S Pronom, personal, feble, datiu, segona persona, gènere pendent, singular

te, et, t, 't

REED2FP Pronom, personal, feble, datiu, segona persona, femení, plural

us, vos

REED2FS Pronom, personal, feble, datiu, segona persona, femení, singular

te, 't, et, t'

REED2MP Pronom, personal, feble, datiu, segona persona, masculí, plural

us, vos

REED2MS Pronom, personal, feble, datiu, segona persona, masculí, singular

te, 't, et, t'

REED366 Pronom, personal, feble, datiu, tercera persona, gènere pendent, nombre pendent

es, se, 's, s

REED36P Pronom, personal, feble, datiu, tercera persona, gènere pendent, plural

los, els, 'ls, es, se, 's, s

REED36S Pronom, personal, feble, datiu, tercera persona, gènere pendent, singular

li, es, se, 's, s, hi

REED3F6 Pronom, personal, feble, datiu, tercera persona, femení, nombre pendent

es, se, 's, s

REED3FP Pronom, personal, feble, datiu, tercera persona, femení, plural

els, 'ls, los, es, se, 's, s

REED3FS Pronom, personal, feble, datiu, tercera persona, femení, singular

li, es, se, 's, s, hi

REED3M6 Pronom, personal, feble, datiu, tercera persona, masculí, nombre pendent

es, se, 's, s

REED3MP Pronom, personal, feble, datiu, tercera persona, masculí, plural

els, 'ls, los, es, se, 's, s

REED3MS Pronom, personal, feble, datiu, tercera persona, masculí, singular

li, es, se, 's, s, hi

REEN--- Pronom, personal, feble, nominatiu

ho

REO-16P Pronom, personal, fort, primera persona, gènere pendent, plural

nosaltres

REO-16S Pronom, personal, fort, primera persona, gènere pendent, singular

jo, mi

REO-1FP Pronom, personal, fort, primera persona, femení, plural

nosaltres

REO-1FS Pronom, personal, fort, primera persona, femení, singular

jo, mi

REO-1MP Pronom, personal, fort, primera persona, masculí, plural

nosaltres

REO-1MS Pronom, personal, fort, primera persona, masculí, singular

jo, mi

REO-26P Pronom, personal, fort, segona persona, gènere pendent, plural

vosaltres, vostès

REO-26S Pronom, personal, fort, segona persona, gènere pendent, singular

tu, vós, vostè

REO-2FP Pronom, personal, fort, segona persona, femení, plural

vosaltres, vostès

REO-2FS Pronom, personal, fort, segona persona, femení, singular

tu, vós, vostè

REO-2MP Pronom, personal, fort, segona persona, masculí, plural

vosaltres, vostès

REO-2MS Pronom, personal, fort, segona persona, masculí, singular

tu, vós, vostè

REO-366 Pronom, personal, fort, tercera persona, gènere pendent, nombre pendent

si

REO-36S⁽⁹⁾

Pronom, personal, fort, tercera persona, gènere pendent, singular

hom, si

REO-36P Pronom, personal, fort, tercera persona, gènere pendent, plural

si

REO-3F6 Pronom, personal, fort, tercera persona, femení, nombre pendent

si

REO-3FP Pronom, personal fort, tercera persona, femení, plural

elles, si

REO-3FS Pronom, personal fort, tercera persona, femení, singular

ella, si,

REO-3M6 Pronom, personal fort, tercera persona, masculí, nombre pendent

si

REO-3MP Pronom, personal fort, tercera persona, masculí, plural

ells, si

REO-3MS Pronom, personal fort, tercera persona, masculí, singular

ell, si

RF----- Pronom, quantificador

res

RN----- Pronom, indefinit

algú, altri, ningú, tothom, quelcom, quiscvulla, u

RP----- Pronom, passiu pronominal - impersonal

es, s, 's, se

RR---66 Pronom, relatiu, gènere pendent, nombre pendent

que, què, qui

RR---6P Pronom, relatiu, gènere pendent, plural

que, què, qui

RR---6S Pronom, relatiu, gènere pendent, singular

que, què, qui

RR---F6 Pronom, relatiu, femení, nombre pendent

que, què, qui

RR---FP Pronom, relatiu, femení, plural

que, què, qui

RR---FS Pronom, relatiu, femení, singular

que, què, qui

RR---M6 Pronom, relatiu, masculí, nombre pendent

que, què, qui

RR---MP Pronom, relatiu, masculí, plural

que, què, qui

RR---MS Pronom, relatiu, masculí, singular

que, què, qui

RT----- Pronom, interrogatiu

qui, què

Data

T Data

10 de desembre de 1995, 7/VIII/92, 18.11.69, ...

Verb

V66666 Verb, mode pendent, temps pendent, persona pendent, nombre pendent, gènere pendent

...

V7R1P- Verb, indicatiu present/subjuntiu present/imperatiu, present, primera persona, plural

cantem, perdem, temem, sentim, partim, ...

V7R2P- Verb, indicatiu present/subjuntiu present/imperatiu, present, segona persona, plural

canteu, perdeu, temeu, sentiu, partiu, ...

V8R6S-⁽¹⁰⁾

Verb, indicatiu present/imperatiu, present, persona pendent, singular

canta, perd, tem, sent, parteix, ...

V8R2P- Verb, indicatiu present/imperatiu, present, segona persona, plural

veieu, beveu, caieu, seieu, ...

V9R1P- Verb, subjuntiu present/imperatiu, present, primera persona, plural

siguem, cantem, perdem, temem, sentim, partim, ...

V9R2P- Verb, subjuntiu present/imperatiu, present, segona persona, plural

sigueu, canteu, perdeu, temeu, sentiu, partiu, ...

V9R6S-⁽¹¹⁾ Verb, subjuntiu present/imperatiu, present, persona pendent, singular

sigui, canti, perdi, temi, senti, parteixi, ...

V9R3P- Verb, subjuntiu present/imperatiu, present, tercera persona, plural

siguin, cantin, perdin, temin, sentin, parteixin, ...

VC--PF Verb, participi, femení, plural

(VCFP) *hagudes, estades, cantades, perdudes, temudes, sentides, partides, ...*

VC--PM Verb, participi, masculí, plural

(VCMP) *haguts, estats, cantats, perduts, temuts, sentits, partits, ...*

VC--SF Verb, participi, femení, singular

(VCFS) *haguda, estada, cantada, perduda, temuda, sentida, partida, ...*

VC--SM Verb, participi, masculí, singular

(VCMS) *hagut, estat, cantat, perdut, temut, sentit, partit, ...*

VDA6S-⁽¹²⁾

Verb, indicatiu, imperfet, persona pendent, singular

havia, era, cantava, perdia, temia, sentia, partia, ...

VDA1P- Verb, indicatiu, imperfect, primera persona, plural

haviem, érem, cantàvem, perdíem, temíem, sentíem, partíem, ...

VDA1S- Verb, indicatiu, imperfect, primera persona, singular

havia, era, cantava, perdia, temia, sentia, partia, ...

VDA2P- Verb, indicatiu, imperfect, segona persona, plural

haviéu, éreu, cantàveu, perdíeu, temíeu, sentíeu, partíeu, ...

VDA2S- Verb, indicatiu, imperfect, segona persona, singular

haves, eres, cantaves, perdies, temies, senties, parties, ...

VDA3P- Verb, indicatiu, imperfect, tercera persona, plural

havien, eren, cantaven, perdien, temien, sentien, partien, ...

VDA3S- Verb, indicatiu, imperfect, tercera persona, singular

havia, era, cantava, perdia, temia, sentia, partia, ...

VDC6S-⁽¹³⁾ Verb, indicatiu, condicional, persona pendent, singular

hauria, seria, cantaria, pedria, temeria, sentiria, partiria, ...

VDC1P- Verb, indicatiu, condicional, primera persona, plural

hauríem, seríem, cantaríem, perdríem, temeríem, sentiríem, partiríem, ...

VDC1S- Verb, indicatiu, condicional, primera persona, singular

hauria, seria, cantaria, pedria, temeria, sentiria, partiria, ...

VDC2P- Verb, indicatiu, condicional, segona persona, plural

hauríeu, seríeu, cantaríeu, perdríeu, temeríeu, sentiríeu, partiríeu, ...

VDC2S- Verb, indicatiu, condicional, segona persona, singular

hauries, series, cantaries, perdries, temeries, sentiries, partiries, ...

VDC3P- Verb, indicatiu, condicional, tercera persona, plural

haurien, serien, cantarien, perdrien, temerien, sentirien, partirien, ...

VDC3S- Verb, indicatiu, condicional, tercera persona, singular

hauria, seria, cantaria, pedria, temeria, sentiria, partiria, ...

VDP6S-⁽¹⁴⁾

Verb, indicatiu, perfet, persona pendent, singular

bastí, introduí, sortí...

VDP1P- Verb, indicatiu, perfet, primera persona, plural

haguérem, fórem, cantàrem, perdérem, temérem, sentírem, partírem, ...

VDP1S- Verb, indicatiu, perfet, primera persona, singular

haguí, fui, cantí, perdí, temí, sentí, partí, ...

VDP2P- Verb, indicatiu, perfet, segona persona, plural

haguéreu, fóreu, cantàreu, perdéreu, teméreu, sentíreu, partíreu, ...

VDP2S- Verb, indicatiu, perfet, segona persona, singular

hagueres, fores, cantares, perdes, temeres, sentires, partires, ...

VDP3P- Verb, indicatiu, perfet, tercera persona, plural

hagueren, foren, cantaren, perderen, temeren, sentiren, partiren, ...

VDP3S- Verb, indicatiu, perfet, tercera persona, singular

hagué, fou, cantà, perdé, temé, sentí, partí, ...

VDR1P- Verb, indicatiu, present, primera persona, plural

hem, som, cantem, perdem, temem, sentim, partim, ..

VDR1S- Verb, indicatiu, present, primera persona, singular

he, haig, soc, canto, perdo, temo, sento, parteixo, ...

VDR2P- Verb, indicatiu, present, segona persona, plural

heu, sou, canteu, perdeu, temeu, sentiu, partiu, ...

VDR2S- Verb, indicatiu, present, segona persona, singular

has, ets, cantes, perds, tems, sents, parteixes, ...

VDR3P- Verb, indicatiu, present, tercera persona, plural

han, són, canten, perden, temen, senten, parteixen, ...

VDR3S- Verb, indicatiu, present, tercera persona, singular

ha, és, canta, perd, tem, sent, parteix, ...

VDU1P- Verb, indicatiu, futur, primera persona, plural

haurem, serem, cantarem, perdrem, temerem, sentirem, partirem, ...

VDU1S- Verb, indicatiu, futur, primera persona, singular

hauré, seré, cantaré, podré, temeré, sentiré, partiré, ...

VDU2P- Verb, indicatiu, futur, segona persona, plural

haureu, sereu, cantareu, perdreu, temereu, sentireu, partireu, ...

VDU2S- Verb, indicatiu, futur, segona persona, singular

hauràs, seràs, cantaràs, podràs, temeràs, sentiràs, partiràs, ...

VDU3P- Verb, indicatiu, futur, tercera persona, plural

hauran, seran, cantaran, perdran, temeran, sentiran, partiran, ...

VDU3S- Verb, indicatiu, futur, tercera persona, singular

haurà, serà, cantarà, podrà, temerà, sentirà, partirà, ...

VG---- Verb, gerundi

havent, essent, cantant, perdent, tement, sentint, partint, ...

VI---- Verb, infinitiu

haver, ésser, cantar, perdre, témer, sentir, partir, ...

VJA6S-⁽¹⁵⁾

Verb, subjuntiu, imperfet, persona pendent, singular

hagués, fos, cantés, perdés, temés, sentís, partís, ...

VJA1P- Verb, subjuntiu, imperfet, primera persona, plural

haguéssim, fóssim, cantéssim, perdéssim, teméssim, sentíssim, partíssim, ...

VJA1S - Verb, subjuntiu, imperfet, primera persona, singular

hagués, fos, cantés, perdés, temés, sentís, partís, ...

VJA2P- Verb, subjuntiu, imperfet, segona persona, plural

haguéssiu, fóssiu, cantéssiu, perdéssiu, teméssiu, sentíssiu, partíssiu, ...

VJA2S - Verb, subjuntiu, imperfet, segona persona, singular

haguessis, fossis, cantessis, perdessis, temessis, sentissis, partissis, ...

VJA3P- Verb, subjuntiu, imperfet, tercera persona, plural

haguessin, fossin, cantessin, perdessin, temessin, sentissin, partissin, ...

VJA3S - Verb, subjuntiu, imperfet, tercera persona, singular

hagués, fos, cantés, perdés, temés, sentís, partís, ...

VJR6S - Verb, subjuntiu, present, persona pendent, singular

hagi, sigui, canti, perdi, temi, senti, parteixi, ...

VJR1P- Verb, subjuntiu, present, primera persona, plural

hàgim, siguem, cantem, perdem, temem, sentim, partim, ...

VJR1S - Verb, subjuntiu, present, primera persona, singular

hagi, sigui, canti, perdi, temi, senti, parteixi, ...

VJR2P- Verb, subjuntiu, present, segona persona, plural

hàgiu, sigueu, canteu, perdeu, temeu, sentiu, partiu, ...

VJR2S - Verb, subjuntiu, present, segona persona, singular

hagis, siguis, cantis, perdis, temis, sentis, parteixis, ...

VJR3P- Verb, subjuntiu, present, tercera persona, plural

hagin, siguin, cantin, perdin, temin, sentin, parteixin, ...

VJR3S - Verb, subjuntiu, present, tercera persona, singular

hagi, sigui, canti, perdi, temi, senti, parteixi, ...

VRR1P-⁽¹⁶⁾ Verb, imperatiu, present, primera persona, singular

siguem, cantem, perdem, temem, sentim, partim, ...

VRR2P- Verb, imperatiu, present, segona persona, plural

sigueu, canteu, perdeu, teme u, sentiu, partiu, ...

VRR2S- Verb, imperatiu, present, segona persona, singular

sigues, canta, perd, tem, sent, parteix, ...

VRR3P- Verb, imperatiu, present, tercera persona, plural

siguin, cantin, perdin, sentin, parteixin, ...

VRR3S- Verb, imperatiu, present, tercera persona, singular

sigui, canti, perdi, senti, parteixi, ...

Element no analitzable

W Element no analitzable

$y=a+b$, $a^2=b+c$

Xifra

X Xifra

12, 1989, XIII, ...

REFERÈNCIES BIBLIOGRÀFIQUES

Badia i Margarit, A.M. (1994) *Gramàtica de la llengua catalana. Descriptiva, normativa, diatòpica, diastràtica*. Barcelona: Enciclopèdia Catalana.

Garside, R., Leech, G. i G. Sampson (1987) *The Computational Analysis of English. A corpus based approach*. Londres: Longman.

Langedoen, T. i E. Fahmy (1991) *Feature structure markup for the presentation at Oxford and Brown workshops*.

Monachini, M. i N. Calzolari (1994) *Synopsis and Comparison of Morphosyntactic Phenomena Encoded in Lexicons and Corpora. A Common Proposal and Application to European Languages.*

Sánchez León, F. (1994) *Spanish tagset for the CRATER project.*

Santorini, B. (1990) *Part of Speech Tagging. Guidelines for the Penn Treebank Project.* (3rd Revision, 2nd Printing)

TEI A1 IWS (1991) *List of Common Morphological Features For Inclusion in TEI Starter Set of Grammatical Annotation Tags.*

«From Texts to Tags: Issues in Multilingual Language Analysis». *Proceedings of the ACL SIGDAT WORKSHOP*, March 27, 1995.

-
1. ⁰En el mode imperatiu s'explicita que les formes són de present (RR), resolent-se així problemes de subespecificació.
 2. ⁰Usarem aquest cas per donar compte del fet que els pronoms *hi* i *en* poden tenir cas ablatiu.
 3. ⁰Ens veiem obligats a donar compte del cas nominatiu per explicar el pronom personal feble *ho*, que pot ser nominatiu o acusatiu.
 4. ⁰Considerem aquesta forma pendent d'especificar pel que fa al seu gènere ja que la remissió que en fa al diccionari (DIEC) és *qualssevol*.
 5. ⁰ Aquesta forma -i la corresponent masculina (*tots dos*)- es marcaran, de moment, per separat les dues formes de què està composta. Amb tot, en el desenvolupament del preprocés es preveu de marcar-la com si es tractés d'una sola forma.
 6. ⁰Aquesta etiqueta i la següent (**ER--6S**) donen compte de formes que no poden funcionar autònomament (*qual, quals*) sinó que requereixen anar precedides de determinant. La pertinència d'aquestes dues etiquetes depèn del tipus de preprocés que es faci servir. Així, si el preprocés detecta les formes que apareixen sota les etiquetes **ER--FP**, **ER--FS**, **ER--MP** i **ER--MS**, les dues etiquetes inicials ja no resulten pertinents.
 7. ⁰ Considerem les locucions una categoria amb un inventari tancat d'exemples. Com que el nombre d'aquestes d'unitats és molt elevat no les llistem totes.
 8. ⁰ El pronom personal *ho* no és pròpiament un pronom personal. Això no obstant, l'incorporem en l'inventari de pronoms personals seguint la tradició gramatical catalana i, més concretament, Badia (1994).
 9. ⁰ En el cas de la forma de pronom personal fort *hom* l'etiqueta corresponent **REO-36S** no suposarà cap subespecificació de gènere per tal com aquesta forma no es pot

determinar ni com a masculí ni com a femení. Com que no considerem cap etiqueta de gènere neutre, indiquem simplement que el **6**, en aquest cas, no està subespecificat.

10. ⁰ Si el mode és indicatiu la persona és necessàriament la tercera (**VDR3S-**); si el mode és imperatiu la persona és necessàriament la segona (**VRR2S-**).

11. ⁰ Si el mode és subjuntiu la persona ha de ser necessàriament primera o tercera (**VJR1S-** o **VJR3S-**); si el mode és imperatiu és necessàriament tercera (**VRR3S-**).

12. ⁰ La persona pendent d'especificar és la primera o tercera. Per tant, les dues etiquetes alternatives són: **VDA1S-** i **VDA3S-**.

13. ⁰ Primera o tercera persona necessàriament: **VDC1S-** o **VDC3S-**.

14. ⁰ Primera o tercera persona necessàriament: **VDP1S-** o **VDP3S-**.

15. ⁰ Primera o tercera persona necessàriament: **VJA1S-** o **VJA3S-**.

16. ⁰ Per bé que els imperatius siguin intrínsecament de present, convindria que constés explícitament així perquè la cadena RR resoldria casos de subespecificació.